

Zmluva o poskytnutí služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 3 ods. 4 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

medzi

Objednávateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIC:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „Objednávateľ“)

Trnavský samosprávny kraj

Ing. Tibor Mikuš, PhD, predseda TTSK

Starohájska 10, 917 01 Trnava

37 836 901

2021628367

Štátna pokladnica

SK18 8180 0000 0070 0050 1106

a

Poskytovateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

Zapísaný v

Creative Expo, s.r.o.

Ing. Miloslav Pisár, konateľ spoločnosti

Podhájska 3055/39, 949 01 Nitra

45 999 228

SK 2023170853

Tatra banka, a.s.

SK45 1100 0000 0029 2984 9182

OR OS Nitra, odd. Sro, vložka č. 28162/N

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania s názvom **„Zabezpečenie účasti Trnavského samosprávneho kraja na veľtrhu ITF SlovakiaTour 2015 v Bratislave“**. Objednávateľ – verejný obstarávateľ postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorého úspešným uchádzačom sa stal Poskytovateľ.
- 1.2 Predmetom zmluvy je záväzok Poskytovateľa zabezpečiť Objednávateľovi služby súvisiace s podujatím ITF SlovakiaTour 2015 v termíne od 29.1.2015 do 1.2.2015 v priestoroch výstaviska Incheba a.s. Bratislava v rozsahu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Súčasťou predmetu zmluvy je zabezpečenie 50m² výstavného priestoru s tromi otvorenými stranami, spolu so službami súvisiacimi s prevádzkou (napr. elektrická energia, voda, upratovanie, atď.) montážne a demontážne práce v celom rozsahu predmetu zmluvy a ostatné služby (napr. registračný poplatok, parkovacie, vystavovateľské a montážne preukazy, pozvánky atď.). Poskytovateľ je ďalej povinný zabezpečiť návrh projektu a realizáciu výstavnej expozície vrátane grafiky, kultúrny program, občerstvenie pre hostí výstavnej expozície, dekoratívne

prvky, vitríny, plazmu, DVD prehrávač, interiérové zariadenie, oddelenú kuchynku s vlastným vybavením, rokovaciu miestnosť pre 8 ľudí, priestor na predvádzanie ľudovo-umeleckých zručností. Záväzok Objednávateľa je za poskytnuté služby zaplatiť dohodnutú odplatu. Podrobný opis predmetu zmluvy je v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1 Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) predložiť Poskytovateľovi konkrétne požiadavky na prezentáciu Trnavského kraja,
- b) zaplatiť za poskytnuté služby dohodnutú odplatu,
- c) poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú pomoc a súčinnosť, pokiaľ bude Poskytovateľom požiadaný.

2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) vypracovať návrh expozície, ktorý bude prerokovávaný s Objednávateľom až do finálneho návrhu. Finálny návrh spracovaný Poskytovateľom musí byť predložený Objednávateľovi v takom časovom predstihu, aby Poskytovateľ odovzdal expozíciu v požadovanom čase,
- b) odovzdať expozíciu Objednávateľovi jeden deň pred otvorením výstavy, t. j. 28.1.2015,
- c) rešpektovať všetky pripomienky Objednávateľa pri schvaľovaní prípravných prác, ak nie sú v rozpore so všeobecnými predpismi organizátora veľtrhu,
- d) postupovať pri zariaďovaní záležitostí Objednávateľa s odbornou starostlivosťou a pozornosťou, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa. Poskytovateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa. Od pokynov Objednávateľa sa Poskytovateľ môže odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a ak Poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas,
- e) včas odovzdať Objednávateľovi všetky písomnosti a informácie, ktoré vyplývajú z plnenia predmetu zmluvy a informovať ho o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy.

Článok 3

Cena a platobné podmienky

- 3.1 Poskytovateľ a Objednávateľ sa dohodli, že Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi odplatu za predmet zmluvy vo výške **11 080,00 Eur bez DPH**. DPH vo výške 20% predstavuje čiastku **2 216,00 Eur**. Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi odplatu v celkovej výške **13 296,00 Eur s DPH**. Táto cena je maximálna.
- 3.2 Objednávateľ uhradí odplatu za služby podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy prevodom finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 30 dní. Faktúra môže byť predložená na úhradu najskôr až po ukončení predmetu zmluvy.
- 3.3 Občerstvenie bude dodané Objednávateľovi rovnomerne prvý a druhý deň výstavy, podľa požiadaviek špecifikovaných vo Výzve na predloženie cenovej ponuky.

- 3.4 Poskytovateľ vystaví faktúru v štyroch rovnopisoch po splnení predmetu zmluvy. Faktúra vystavená Poskytovateľom v zmysle tejto zmluvy bude zároveň slúžiť ako dodací list a bude uvádzať položkový rozpis skutočne vykonaných prác a poskytnutých služieb podľa Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2 tejto zmluvy, ako aj jednotkové ceny, kde je to relevantné.
- 3.5 Faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti faktúry, ako daňového dokladu, popis vykonaných prác a poskytnutých služieb a odplatu. Faktúra bude (ak nevyplýva z platných právnych predpisov inak) obsahovať: označenie povinnej a oprávnenej osoby, adresu, sídlo, číslo zmluvy, číslo faktúry, deň vystavenia faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma, označenie predmetu zmluvy, meno osoby, ktorá faktúru vystavila, pečiatka a podpis oprávnenej osoby Poskytovateľa podľa tejto zmluvy.
- 3.6 Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa prevzatia faktúry Objednávateľom.
- 3.7 Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu. V prípade, že faktúra nebude úplná alebo nebude obsahovať správne údaje a nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, bude takáto faktúra vrátená poskytovateľovi. Poskytovateľ je vtedy povinný predložiť novú faktúru, v tomto prípade lehota splatnosti faktúry sa bude odvíjať od termínu predloženia novej faktúry.
- 3.8 Odstúpením Objednávateľa od zmluvy nárok Poskytovateľa na odplatu za už poskytnuté služby nezaniká a Objednávateľ je povinný odplatu uhradiť.

Článok 4

Spolupôsobenie Objednávateľa a Poskytovateľa

- 4.1 V priebehu plnenia tejto zmluvy sa bude Objednávateľ zúčastňovať konzultácií s Poskytovateľom podľa vlastného uváženia a požiadavky, príp. na základe výzvy Poskytovateľa.
- 4.2 Objednávateľ aj Poskytovateľ určili zodpovedných pracovníkov, s ktorými budú prejednávané požiadavky vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy nasledovne:

Zodpovedný pracovník za Objednávateľa: Mgr. Ronald Stastny, tel. 033/5559 623,
stastny.ronald@trnava-vuc.sk

Libuša Kozmová, tel. 033/5559 644,
kozмова.libusa@trnava-vuc.sk

Zodpovedný pracovník za Poskytovateľa: Jana Csomosová, tel. 0911 611 616
csomosova@creativeexpo.sk

Článok 5

Zodpovednosť za vady

- 5.1 Poskytovateľ zodpovedá za plnenie predmetu zmluvy riadne a včas, v súlade s touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi, predpismi organizátora veľtrhu a pokynmi Objednávateľa.
- 5.2 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady. Poskytovateľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu bezodkladne odstrániť tak, aby nebol narušený priebeh podujatia špecifikovaného v čl. 1 bod 1.2.

Článok 6

Platnosť zmluvy

- 6.1 Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a tejto zmluvy.
- 6.2 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy okrem dôvodov upravených v zákone tiež v prípade, ak si Poskytovateľ nesplní povinnosti uvedené v Článku 2 bod 2.2 tejto zmluvy.
- 6.3 Platnosť zmluvy neskončí skôr, ako dôjde k vysporiadaniu peňažných záväzkov medzi Objednávateľom a Poskytovateľom vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Článok 7

Sankcie

- 7.1 V prípade nedodržania termínu odovzdania expozície uvedeného v článku 2 bod 2.2 písm. b) je Poskytovateľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z celkovej dohodnutej odplaty uvedenej v bode 3.1.
- 7.2 V prípade odovzdania expozície, ktorá nebude spĺňať požiadavky v rozsahu podľa bodu 1 Prílohy č. 1 tejto zmluvy a ak sa nejedná o prípad podľa bodu 7.3 tohto článku je Poskytovateľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej dohodnutej odplaty uvedenej v bode 3.1.
- 7.3 V prípade porušenia povinnosti zo strany Poskytovateľa, ktoré povedie k neúčasti Objednávateľa na dohodnutej akcii je Poskytovateľ povinný uhradiť Objednávateľovi pokutu vo výške odplaty uvedenej v bode 3.1.
- 7.4 V prípade omeškania Objednávateľa s peňažným plnením prináležia Poskytovateľovi úroky z omeškania, v zmysle príslušných právnych predpisov z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok 8
Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- 8.2 Zmeny tejto zmluvy možno uskutočňovať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- 8.3 Poskytovateľ zodpovedá za škody na veciach prevzatých od objednávateľa.
- 8.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je :
Príloha č. 1 – Opis predmetu zmluvy
Príloha č. 2 – Ocenený zoznam položiek
- 8.5 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, tri rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a dva rovnopisy pre Poskytovateľa.
- 8.6 Pri plnení tejto zmluvy sa spravujú zmluvné strany v prvom rade jej ustanoveniami. Vzájomné vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 8.7 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Za Poskytovateľa

Za Objednávateľa

V Nitre, dňa 18. 12. 2014

V Trnave, dňa 18. 12. 2014

v.r.

v.z. Ing. Ľuboš Dušek v.r.

Ing. Miloslav Pisár
Creative Expo, s.r.o, konateľ spoločnosti

Ing. Tibor M i k u š, PhD.
predseda TTSK

Príloha č. 1

Opis predmetu zmluvy

Predmetom obstarávania je realizácia výstavnej expozície pre Trnavský samosprávny kraj na veľtrh cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2015 v nasledovnom rozsahu:

1. Návrh a realizácia výstavnej ATYP expozície ITF SlovakiaTour na ploche 50 m²

- zabezpečenie krytej plochy (50 m ²)	
- zabezpečenie registračného poplatku	1 ks
- zabezpečenie parkovacích preukazov	6 ks
- zabezpečenie vystavovateľských preukazov	8 ks
- pozvánky	50 ks
- montážne preukazy	4 ks

Požiadavky na výstavnú expozíciu:

- ATYP expozícia,
- kuchynka s vlastným vybavením - regály, drez s prietokovým ohrievačom, chladnička – 2 ks,
- drobné vybavenie kuchyne - mikrovlná rúra, kávovar na kapsule, rýchlovarná kanvica, kuchynský servis - rozpis :
 - Kávovalúprava – (6 ks sada - šálka, podšálka, malá lyžička) 2 ks
 - Sklenené poháre na kávu 2,5 dcl (6 ks – sada, dlhé lyžičky) 3 ks
 - Čajová súprava – (6 ks sada - šálka, podšálka, dezertná lyžička) 2 ks
 - Tanier dezertný - sada 6 ks 3 ks
 - Príbor - sada 6 ks 3 ks
 - Nôž na chlieb 2 ks
 - Podnos 3 ks
 - Papierové obrúsky - bal. 3 ks
 - Utierky papierové 4 ks
 - Umývacia hubka 2 ks
 - Utierka na riad 8 ks
 - Saponát na umývanie riadu 1 ks
 - Otvárač na víno 2 ks
 - Odpadkový kôš + vrecká 2 ks
 - Košík na chlieb 3 ks
 - Košík na ovocie 2 ks
 - Vešiak na kabáty 2ks
- rokovaciu miestnosť pre 8 ľudí
- plazmu
- DVD prehrávač
- dekoratívne prvky
- interiérové zariadenie
- grafické práce spojené s realizáciou expozície (bannery, obrazy v závislosti na ploche stien navrhnutého stánku)
- sklenené vitríny s 3 poličkami na drobné predmety v počte 2 ks

- montážne a demontážne práce v celom rozsahu predmetu
- schválenie projektovej dokumentácie (návrh stánku)
- koberec po celej ploche výstavnej expozície

2. Služby súvisiace s prevádzkou výstavného stánku

- prívod el. energie do 5 kW vrátane spotreby
- nočný prúd pre chladničku
- prívod a odpad vody vrátane spotreby
- upratovanie stánku (vysávanie a vynesenie smetí)

3. Zabezpečenie kultúrneho programu (napr. keramikár, šúpoliar, fujaráš a pod.)

4. Zabezpečenie občerstvenia pre 80 hostí výstavnej expozície v rozsahu:

- | | |
|-------------------------------------|--------|
| • rezne | 100 ks |
| • zemiakový majonézový šalát | 8 kg |
| • studená obložená misa malá 1,5 kg | 4 ks |
| • obložené chlebíčky | 100 ks |
| • chlieb krájaný | 3 ks |
| • oškvarkové pagáče | 200 ks |
| • štrúdl'a | 100 ks |
| • káva Nescafé 200g | 3 ks |
| • kapsule do kávovaru | 6 kr |
| • cukor porcovaný | 2 kg |
| • mlieko do kávy (balenie á 10 ks) | 7 ks |
| • ovocie | 6 kg |
| • minerálka (1,5l) | 24 ks |
| • džús 100% | 8 l |
| • čaj porcovaný (bylinkový, ovocný) | 2 ks |

Termín výstavy: 29. január – 01. február 2015, od 8⁰⁰ do 18⁰⁰ hod.

Plocha výstavnej expozície: 50 m²

Príloha č. 2

Cenová kalkulácia návrhu výstavnej expozície na veľtrhu ITF Slovakiatour 2015

1. Návrh a realizácia výstavnej expozície ITF Slovakiatour	8 710,- €
<ul style="list-style-type: none">- krytá plocha - 50 m²,- registračný poplatok - 1 ks,- parkovací preukaz - 6 ks,- vystavovateľské preukazy - 8 ks,- pozvánka - 50 ks,- montážny preukaz - 4 ks- realizácia výstavnej expozície	
2. Služby súvisiace s prevádzkou výstavného stánku	728,- €
<ul style="list-style-type: none">- prívod el. energie do 5 kW- nočný prúd pre chladničku- prívod a odpad vody- upratovanie stánku	
3. Zabezpečenie kultúrneho programu	410,- €
4. Zabezpečenie občerstvenia	1 232,- €
Náklady spolu bez DPH :	11 080,- €
DPH 20%	2 216,- €
Náklady spolu s DPH :	13 296,- €